

<b>STN</b>	<b>Elektrické spotrebiče pre domácnosť a na podobné účely Bezpečnosť Osobitné požiadavky na komerčné elektrické odstredivky bielizne Zmena A1</b>	<b>STN EN 50569/A1</b>  36 1055
------------	---	---

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 05/18

STN EN 50569 z júna 2014 sa bez tejto zmeny A1 môže používať do 12. 1. 2021.

Obsahuje: EN 50569:2013/A1:2018

EUROPEAN STANDARD

**EN 50569:2013/A1**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

January 2018

ICS 97.060

English Version

## Household and similar electrical appliances - Safety - Particular requirements for commercial electric spin extractors

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité -  
Règles particulières pour les machines à laver le linge à  
usage collectif

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und  
ähnliche Zwecke - Besondere Anforderungen für elektrische  
Wäscheschleudern für den gewerblichen Gebrauch

This amendment A1 modifies the European Standard EN 50569:2013; it was approved by CENELEC on 2017-06-26. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

**EN 50569:2013/A1:2018****European foreword**

This document (EN 50569:2013/A1:2018) has been prepared by CLC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2018-07-12
- latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn (dow) 2021-01-12

This amendment supplements or modifies the corresponding clauses of EN 60335-1:2012 including its amendments and EN 50569:2013.

EN 50569:2013/A1:2018 is to be read in conjunction with EN 60335-1:2012 and A11:2014, A12:2017, A13:2017, A1:201X, A14:201X, which is referred to in this text as "Part 1".

NOTE The following numbering system is used:

- subclauses, tables and figures that are numbered starting from 101 are additional to those in Part 1;
- unless notes are in a new subclause or involve notes in Part 1, they are numbered starting from 101, including those in a replaced clause or subclause;
- additional annexes are lettered AA, BB, etc.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive.

For the relationship with EU Directive see informative Annex ZZ, which is included in EN 50569:2013.

## 1 Scope

Replace the 2<sup>nd</sup> sentence of 2<sup>nd</sup> paragraph to read:

“.....**spin extractors** which are declared for commercial use in an **area open to the public** and operated by lay persons e.g. in laundrettes, ...”

Replace the 5<sup>th</sup> paragraph to read:

“This European Standard does not apply to

- a) industrial laundry machinery with a drum volume > 150 l (EN ISO 10472-2),
- b) **spin extractors** intended .....

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**